



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 9 août 2017**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 21 août 2017

**10.003** Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 août 2017

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206007

Accorder un contrat de gré à gré à la firme Technomedia Formation inc. (fournisseur unique) pour le renouvellement du service d'entretien du logiciel SIGAL utilisé par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2019, pour une somme maximale de 344 925,00 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1173190001

Autoriser une entente de consommation de services avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) pour la location de la plateforme téléphonique ICE (service CCM+) du centre d'appels du 311, pour la période du 1er mars 2017 au 30 juin 2017, ainsi que pour l'accès aux enregistrements de la Cour municipale pour la période du 1er mars 2017 au 30 septembre 2017, pour une somme maximale de 149 778,43\$, taxes incluses

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206006

Autoriser la prolongation du contrat octroyé de gré à gré à la firme CPA-ERP inc. (fournisseur unique), pour les droits d'utilisation, l'entretien et le support logiciel du module de gestion d'inventaire "GARE-GRO" pour une période de trois (3) ans, soit du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2020, pour un montant total maximal de 413 209,80 \$, taxes incluses, majorant ainsi le total du contrat de 452 987,69 \$ à 866 197,49 \$ / Approuver un projet d'avenant à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922007

Accorder un contrat à Centre de réparation hydraulique Hydrep inc., pour la fourniture de cinq opérateurs de vannes sur remorque - Somme maximale de 459 509,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16062 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.005** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1177682002

Autoriser la prolongation, pour une année, de la convention de services signée avec Transvrac pour le transport de la neige dans 9 arrondissements de Montréal (Montant estimé pour la prolongation 9 524 821 \$ taxes incluses)

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures\_voirie et transports , Direction des infrastructures - 1176970001

Accorder un contrat aux Équipements d'arpentage Cansel inc. pour la fourniture de trois stations totales robotisées - Somme maximale de 127 794,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15974 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1173687001

Conclure avec la firme Boivin et Gauvin inc.- fournisseur unique - un contrat de gré à gré, pour un montant total de 310 439,19 \$ (taxes incluses) pour une période de douze (12) mois pour l'acquisition de produits Holmatro (équipement d'étalement) / dossier de gré à gré 17-15780

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206009

Autoriser une dépense additionnelle de 1 555 110,82 \$, taxes incluses, pour la mise à jour (en 2017) de l'application Système d'émission de constats informatisés (SÉCI), l'acquisition et l'implantation (en 2017) du module des rapports d'accident électroniques, le renouvellement du contrat d'entretien du SÉCI et l'entretien du module rapports d'accident électroniques pour la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2020 / Approuver un projet d'addenda no 4 modifiant la convention intervenue avec Groupe Techna inc., une division d'ACCEO Solutions Inc. (CG 07 0102) majorant ainsi le montant total du contrat de 9 232 306,34 \$ à 10 787 417,16 \$ taxes incluses / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire du Service des TI de 78 700 \$ au net à compter de 2018

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -  
1177682003

Autoriser la prolongation pour une (1) année de la convention de services signée avec Transvrac pour le transport de la neige dans l'arrondissement du Sud-Ouest (montant maximal de 748 247 \$ taxes incluses pour la saison hivernale 2017-2018) / Autoriser une dépense supplémentaire de 289 723 \$ taxes incluses pour la saison hivernale 2016-2017

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -  
1177682004

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Transvrac Montréal-Laval inc. pour les services de transport de neige 2017-2018 dans l'arrondissement de Saint-Léonard pour un montant maximal de 382 127 \$, toutes taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver le projet de convention à cette fin

**20.012** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1176224001

Autoriser l'option de prolongation de 12 mois pour l'année 2018-2019 prévue au contrat 13-13245 de collecte et de transport de matières recyclables (collecte sélective) de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles au montant de 1 210 398,35 \$ octroyé à «RCI Environnement (division de WM Québec inc.)», majorant ainsi le montant total du contrat de 4 616 991,05 \$ à 5 827 389,40 \$, taxes incluses

**20.014** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.015** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1170748003

Accorder un contrat à Télécommunications Grimard Inc. pour la fourniture et l'installation d'équipements de télécommunications sans-fil pour la gestion des contrôleurs de feux de circulation à 27 intersections dans l'arrondissement Saint-Laurent nécessaire à la réalisation du système intégré de télécommunication relié au CGMU - Dépense totale de 404 869,52 \$, taxes incluses (offre: 320 054,95 \$, contingences: 48 008,25 \$; incidences: 36 806,32 \$) - Appel d'offres 17-16183 (1 soumissionnaire)

**20.016** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -  
1177682005

Accorder un contrat à Groupe TMD pour une durée de trois ans et deux contrats à Canbec Construction Inc. pour une durée de quatre ans pour des services de déneigement des chaussées et trottoirs, avec une option de prolongation d'une année - Dépense maximale totale de 20 325 600,70 \$, taxes incluses - Appel d'offre public 17-16127 (11 soumissionnaires)

**20.017** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -  
1177682007

Autoriser une dépense additionnelle de 132 221,25 \$, taxes incluses, afin de prolonger d'un an les contrats accordés à Construction J.Richard Gauthier inc. pour la location de deux tracteurs-chargeurs et d'une pelle avec opérateur, pour l'exploitation du lieu d'élimination de la neige Saint-Pierre Lachine (Appel d'offres 14-13973) majorant ainsi le montant total du contrat de 508 589,04 \$ à 640 810,29 \$, taxes incluses

**20.018** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -  
1177682006

Autoriser une dépense additionnelle de 11 292,70 \$, taxes incluses, pour un contrat de location d'un tracteur-chargeur avec opérateur accordé à Jean-Louis Blais (29 803,98 \$) pour l'exploitation du lieu d'élimination de la neige Carrière St-Michel (CM16 0921), majorant ainsi le montant total du contrat de 75 996,34 \$ à 87 289,04 \$, taxes incluses

**20.019** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176688007

Autoriser une dépense additionnelle de 71 577,16 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat 15-6845 octroyé à Entrepreneurs Paysagistes Strathmore (1997) ltée pour la plantation, l'entretien et l'arrosage d'arbres pour une période de trois ans (2015-2017), majorant ainsi le montant du contrat de 425 474,61 \$ (contrat de base, taxes) à 497 051,77 \$ (contrat, contingences et taxes incluses)

**20.020** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922012

Accorder un contrat à Montréal Chrysler Dodge Jeep (LaSalle), pour la fourniture de 9 châssis-cabine légers de marque et modèle RAM 3500 - Somme maximale de 344 107,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16071 (4 soumissionnaires)

**20.021** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526025

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à la firme GE Multilin et à son agent exclusif au Québec, Gestion Trelec inc., fournisseurs uniques, pour la mise à jour du système PMCS / IEMS du réseau des eaux usées de la Ville de Montréal pour la période du 1er septembre 2017 au 31 août 2021 pour la somme maximale de 489 241,62 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.022** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1176947004

Conclure avec Valmont West Coast Engineering, une entente-cadre d'une durée de 36 mois pour la fourniture de mobilier de feux de circulation - Appel d'offres public 17-15794 (4 soumissionnaires) (Montant estimé : 5 056 768,65 \$, taxes et contingence de 15% inclus)

**20.023** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859007

Accorder un contrat à Camions Inter-Anjou inc. pour la fourniture d'un châssis de camion et d'une boîte de fourgon de 15 pieds avec équipements et accessoires - Somme maximale de 355 030,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16103 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

**20.024** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie - 1176891003

Accorder un contrat à Construction Dawco Inc., pour la mise aux normes du réseau électrique du Biodôme et du Planétarium Rio Tinto Alcan de Montréal - Dépense totale de 3 259 265,50 taxes incluses - Appel d'offres public BI-00051 (10 soumissionnaires)

**20.025** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1172621003

Autoriser une dépense additionnelle de 30 491 \$ au contrat de collecte et transport de Services Matrec inc. pour bonifier le service de collecte des matières organiques dans le secteur de collecte 2B de l'arrondissement Lachine pour la période de septembre 2017 à avril 2018, majorant ainsi le montant total du contrat de 8 839 566 \$ à 8 870 057 \$, taxes incluses

**20.026** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1171630001

Autoriser le virement de 91 980 \$ du poste des dépenses incidentes au poste des dépenses contingentes du contrat 14535 pour les travaux de réfection d'enveloppe et divers travaux intérieurs au Centre interculturel Strathearn (2453), situé au 3670-3680, rue Jeanne-Mance dans le cadre du contrat accordé à Norgéreq Ltée (CM16 1059) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 358 291,73 \$ à 1 450 271,72 \$, taxes incluses

**20.027** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.028** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526023

Autoriser une dépense additionnelle de 108 986,23 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux mécaniques et civils à la station de pompage de la cellule 2 au lieu d'enfouissement technique de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte dans le cadre du contrat 794-AE accordé à Socomec Industriel inc. majorant ainsi le montant total du contrat de 565 626,54 \$ (contrat de base, taxes et contingences incluses) à 674 612,77 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.029** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1177000006

Accorder un contrat à Ross And Anglin Limitée pour la réfection du pont d'étagement et des murs de soutènement Armand-Bombardier et ses approches dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 760 962,39 \$, taxes incluses (travaux et contingences: 689 995,27 \$ + incidences 70 967,12 \$) - Appel d'offres public 335401 (5 soumissionnaires)

**20.030** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1174087001

Accorder un contrat à Hewitt Équipement Limitée, pour la synchronisation du réseau Hydro-Québec et des deux génératrices de 2 MW-600/347 V de l'usine d'eau potable Pierrefonds - Somme maximale de 101 790,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10222 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.031** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175895001

Accorder un contrat à Développement Atrium Inc. pour réaliser des travaux de restauration des murs extérieurs des galeries 1 & 7 du bâtiment des filtres de l'usine de filtration du complexe de production d'eau potable Atwater dans l'arrondissement Verdun - Dépense totale de 712 807,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5916 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.032** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.033** Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176192009

Accorder un contrat à Lanco Aménagement inc. pour la réfection des terrains de balle situés aux parcs Charleroi (arrondissement de Montréal-Nord), Brook et Grier (arrondissement de Pierrefonds-Roxboro) - Dépense totale de 641 104,49 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (17-6021) - (5 soumissionnaires)

**20.034** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231068

Accorder un contrat à Institutform Technologies Limited, pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout secondaires par chemisage sur diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 2 521 000,01 \$ (contrat: 2 466 000,01 \$ + incidences: 55 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 333714 (3 soumissionnaires)

**20.035** Contrat de construction

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176192008

Accorder un contrat à Lanco Aménagement inc. pour la réfection du terrain de balle no.1, situé au parc Roger-Rousseau dans l'arrondissement d'Anjou - Dépense totale de 487 711,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6016 (5 soumissionnaires)

**20.036** Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176192005

Accorder un contrat à Les Entreprises C.Dubois inc. pour la construction des infrastructures d'un terrain de balle synthétique au parc Giuseppe-Garibaldi (terrain no.2) à l'arrondissement de Saint-Léonard - Dépense totale de 2 441 564,21 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6976 (8 soumissionnaires)

**20.037** Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1176192004

Accorder un contrat à Systèmes Urbains Inc. pour la réalisation des travaux de réfection des systèmes d'éclairage des terrains de balle situés dans les parcs Pierre-Bernard (arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve) et Vinet (arrondissement Le Sud-Ouest) - Dépense totale de 889 185,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6953 (2 soumissionnaires)

**20.038** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1171009012

Autoriser une dépense additionnelle de 228 692,10 \$, taxes incluses pour des travaux contingents du Projet Bonaventure (Lots 26B, 35, 41B, 43B), dans le cadre du contrat octroyé à 9052-1170 Québec Inc. (Le Groupe Vespo) (CG16 0708) majorant ainsi le montant total du contrat de 2 515 613,26 \$ à 2 744 305,36 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1

**20.039** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1170652006

Accorder un contrat à Les Constructions A.G.L.P. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Bain Lévesque situé au 955 rue Marianne Est dans l'arrondissement du Plateau Mont-Royal - Dépense totale de 670 534,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5923 (9 soumissionnaires)

**20.040** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1170652005

Accorder un contrat à Groupe Unigesco inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Natatorium de Verdun (3233) situé au 6500 boulevard Lasalle dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 2 142 429,40\$, taxes incluses - Appel d'offres public 5922 (8 soumissionnaires)

**20.041** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231062

Accorder un contrat aux Pavages Chenail inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau et de voirie dans la rue Hamilton, du boulevard des Trinitaires à la rue Raudot dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 1 944 854,92 \$ (contrat: 1 747 371,49 \$ + incidences: 236 700 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 316004 (6 soumissionnaires)

**20.042** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1171630002

Accorder un contrat à Démolition Panzini inc. pour les travaux «Phase 1 : Déconstruction de l'édifice du 575 Elm et divers travaux de réhabilitation», situé au 575 Elm à Beaconsfield - Dépense totale de 1 212 800 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5893 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Écoterritoires

**20.043** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177746001

Accorder un contrat à Construction Deric inc. pour les travaux de réfection du mur de soutènement et des travaux divers au Quartier général du Service Incendie de Montréal situé au 4040 avenue du Parc, arrondissement Ville-Marie - Dépense totale de 3 850 575,38 \$ taxes incluses - Appel d'offres 5921 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.044** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231046

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements d'Anjou, de Montréal-Nord et de Saint-Léonard (PCPR 2017) - Dépense totale de 6 429 017,02 \$ (contrat: 6 134 017,02 \$ + incidences: 295 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 332312 (4 soumissionnaires)

**20.045** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.046** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175884001

Accorder un contrat à Construction Morival Ltée, pour la construction d'un poste d'essence dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension - Dépense totale de 864 662,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5918 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.047** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1170457002

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Le Groupe Marchand architecture et design inc., Les Consultants S.M. inc., et Delisle, Despaux et associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Martin-Lapointe (3130) de l'arrondissement de Lachine pour une somme maximale de 916 814,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 17-16007 - 8 soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.048** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1170457003

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Les architectes Labonté Marciel S.E.N.C., Les Services EXP inc., et Petropoulos Bomis et associés inc., pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Saint-Louis (0609) de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal pour une somme maximale de 971 535,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 17-16007 - 8 soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.049** Contrat de services professionnels

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1173250002

Résilier le contrat de services professionnels octroyé à Stantec Experts-conseils ltée pour la réalisation d'une étude portant sur l'évaluation des propositions de scénarios de transformation du réseau routier dans le cadre de la planification du secteur du Havre de Montréal (CE15 1520)

**20.050** Contrat de services professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1177509001

Conclure une entente-cadre d'une période de soixante mois avec Bisson et associés inc., pour les services de conseillers professionnels en scénographie pour le Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques (RAC) et le Programme de soutien aux équipements culturels municipaux de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 17-15846 (3 soumissionnaires) (Montant estimé : 537 109,16 \$, taxes incluses)

**20.051** Contrat de services professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526026

Accorder à la firme Viau Bastien Gosselin architectes inc. un contrat de services professionnels d'architecture pour travaux d'amélioration et de mise à niveau à la Direction de l'épuration des eaux usées au montant de 339 703,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16148 (4 soumissionnaires) - Approuver le projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.052** Contrat de services professionnels

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1172346002

Autoriser la résiliation de la convention de services professionnels des huissiers de justice entre la Ville de Montréal et la firme Valade et associés s.e.n.c., et ce, en date du 24 août 2017

*Compétence d'agglomération* : Cour municipale

**20.053** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1171009016

Accorder un contrat à Stantec Experts-Conseils Ltée pour la fourniture de services professionnels en ingénierie, aménagement du domaine public, architecture et éclairage d'ambiance pour la production de plans et devis pour les travaux de réaménagement de la rue Saint-Hubert - Somme maximale de 2 278 415,89 \$, taxes incluses (10 % contingences : 199 861,04 \$, 2% services complémentaires : 39 972,21 \$ et 2% déboursés : 39 972,21 \$) - Appel d'offres public 17-16265 (2 soumissionnaires)

**20.054** Entente

CG Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers et services spécialisés - 1175064001

Conclure avec Lacbus de l'automobile inc., une entente-cadre d'une durée de 24 mois avec deux possibilités de prolongation de 12 mois, pour des services sur demande d'entretien et de réparation de mécanique automobile pour véhicules légers - Appel d'offres public 16-15595 (1 soumissionnaire) (Montant estimé de 204 099,60 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.055** Entente

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1170776001

Approuver l'entente entre les villes de Montréal et de Montréal-Est relativement à l'aménagement de la voie cyclable sur l'avenue Marien entre les rues Prince-Albert et Dorchester - Dépense totale 242 000 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.056** Entente

CM Direction générale , Bureau des projets et programmes d'immobilisations - 1171613001

Accorder un soutien financier de 20 000 \$ par année pendant cinq ans (2017, 2018, 2019, 2020 et 2021) à la Fondation de l'Université du Québec à Montréal afin de contribuer aux meilleures pratiques en gestion de projet par l'entremise de la Chaire de gestion de projet ESG UQAM - Approuver le protocole d'entente à cet effet

**20.057** Entente

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1175960001

Approuver des modifications à la convention intervenue entre Ville de Montréal et Biomont Énergie, société en commandite pour la valorisation énergétique du biogaz du Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

**20.058** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1166037006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Clôture Prepa inc. un terrain, considéré comme vacant, situé à l'arrière du boulevard Rivière-des-Prairies et au sud du boulevard Maurice Duplessis, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un prix de 67 000 \$ / Fermer et retirer du domaine public les lots 5 490 831 et 5 490 832 du cadastre du Québec

**20.059** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1166037008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Service Agakura inc. un terrain, considéré comme vacant, situé à l'arrière du boulevard Rivière-des-Prairies et au sud du boulevard Maurice Duplessis, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un prix de 26 243 \$ / Fermer et retirer le lot 5 490 830 du registre du domaine public

**20.060** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1166037009

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Vincenzo Fuoco et Iolanda Ruberto un terrain, considéré comme vacant, situé à l'arrière du boulevard Rivière-des-Prairies et au sud du boulevard Maurice Duplessis, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un prix de 56 500 \$ / Fermer et retirer le lot 5 490 833 du registre du domaine public

**20.061** Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1166037005

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, à des fins de construction de logements sociaux, pour un immeuble sis au 5233-5235, rue Saint-Ambroise, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

*Compétence d'agglomération* : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.062** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1175840005

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue des espaces d'une superficie d'environ 6 440 pi<sup>2</sup>, pour les besoins du SPVM, pour une période de 9 ans, à compter du 1er novembre 2017 - Dépense totale incluant le loyer, les travaux d'aménagement, les coûts d'entretien ménager, d'énergie ainsi que les taxes représente un montant de 2 280 802,31 \$

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.063** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565002

Approuver le projet du troisième amendement de bail par lequel la Ville loue, du locateur Les Immeubles 5755-5757 Cavendish inc., un espace à bureaux situé au 5757, boulevard Cavendish, pour le poste de quartier 9 du SPVM, pour un terme d'un an, soit du 1er février 2017 au 31 janvier 2018 -Dépense totale de 113 592,54 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.064** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565001

Approuver le renouvellement de bail par lequel la Ville loue, de Les Constructions 2001 inc., des espaces à bureaux et industriels situés au 5000, rue Iberville, Montréal, pour les besoins du SPVM pour un terme de 5 ans, soit du 1er décembre 2018 au 30 novembre 2023 - Dépense totale de 7 763 604,92 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.065** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565006

Prolonger le contrat de location de huit bâtiments modulaires avec la firme ModSpace financial Services Canada Ltd. pour une durée de dix-huit mois, situés sur le site de l'usine Atwater au 999, rue Dupuis, pour la Direction de l'eau potable - Dépense totale de 170 530,92 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.066** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1177029002

Approuver, pour une période de 18 mois, soit du 1er mai 2017 au 31 octobre 2018, une convention de prolongation de bail par laquelle la Ville de Montréal loue à Projet Sol, à des fins d'opération des services de restauration, trois espaces situés au Biodôme et au Planétarium Rio Tinto Alcan, d'une superficie totale d'environ 465 m<sup>2</sup>, pour une recette estimée à 225 000 \$, plus taxes

**20.067** Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174565007

Prolonger le contrat de location de deux bâtiments modulaires avec la firme R.C.M. Modulaire inc. pour une durée de dix-huit mois, situés sur le site de l'usine Atwater au 999, rue Dupuis, pour la Direction de l'eau potable - Dépense totale de 42 425,78 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.068** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1175323005

Résilier, à la date de la signature de la quittance, le bail intervenu entre la Ville de Montréal et la Société québécoise des infrastructures pour la location d'un espace locatif situé au 1er sous-sol, sis au 85, rue Notre-Dame Est pour le centre de la petite enfance le Petit Palais, moyennant une perte de loyer totale de 82 516,56 \$, excluant les taxes - Approuver le projet de quittance pour la résiliation du bail intervenu entre la Ville et la Société québécoise des infrastructures, pour une indemnité totale de 2 400 000 \$, taxes incluses, le tout selon les termes et conditions prévus au projet de quittance - Autoriser un virement de crédit de 2 400 000 \$, en provenance du budget de dépenses contingentes vers le Service de la gestion et de la planification immobilière

**20.069** Subvention - Contribution financière

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1175175008

Accorder une contribution financière non récurrente de 215 000 \$ à 7 À NOUS pour le projet immobilier Bâtiment 7 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.070** Subvention - Contribution financière

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1170741004

Accorder une contribution financière de 5 000 \$ pour 2017 à l'Association des pompiers auxiliaires (PAM) dans le cadre de la tenue des festivités entourant leur 75e anniversaire, à Montréal, et ce, du 25 au 30 juin 2019

**20.071** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1177608002

Accorder un soutien de 100 000 \$ à l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador pour l'événement célébrant le 10ème anniversaire de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones et l'annonce de la Métropole de la Réconciliation dans le cadre de la stratégie de réconciliation de la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.072** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1173205007

Accorder un soutien financier de 150 000 \$ au Centre des arts de la scène Pauline-Julien pour la réalisation de son plan d'action 2017 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2017-2018 et approuver la convention à cet effet. Confirmer la volonté de la Ville à poursuivre cette entente pour les deux années subséquentes, soit en 2018-2019 et en 2019-2020, en fonction du plan d'action qui sera déposé par le Centre des arts de la scène Pauline-Julien concernant cette période

**20.073** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1177392007

Accorder un soutien financier non récurrent de 20 171 \$ à l'organisme Réseau Enfants Retour Canada pour la réalisation du projet « Ensemble pour la vigilance » dans le cadre du Plan d'action 2017 de la Politique de l'enfant / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.074** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1173205005

Accorder un soutien de 350 000 \$ à la Société de la Place des Arts pour la mise en oeuvre de projets numériques dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 / Approuver la convention à cet effet

**20.075** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1176794002

Approuver un projet d'addenda modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et La Fondation du refuge pour femmes Chez Doris inc. afin d'améliorer la capacité d'accueil des femmes en situation d'itinérance durant la fin de semaine / Augmenter le montant de la contribution de La Fondation du refuge pour femmes Chez Doris inc. de 12 118 \$ passant de 55 874 \$ à 67 992 \$

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.076** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1174864002

Approuver la convention de contribution financière entre la Ville de Montréal et ICLEI Canada pour un montant total de 150 000 \$ (incluant les taxes, si applicables), soit 30 000 \$ pour l'année 2017 et 60 000 \$ annuellement pour les années 2018 et 2019 et fournir un espace de bureau afin d'accueillir et de soutenir la création d'un bureau québécois d'ICLEI Canada - Autoriser des ajustements à la base budgétaire pour les années 2018 et 2019 d'un montant de 60 000 \$ par année au Bureau du développement durable

**20.077** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1175970005

Approuver le projet de protocole d'entente entre la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) et la Ville de Montréal relativement au versement d'une aide financière à la Ville de 2 000 000 \$, pour la période 2017-2018, pour planifier, mettre en oeuvre et soutenir des projets visant l'intégration des personnes immigrantes / Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses de cette somme, pour la même période / Accorder un soutien financier totalisant la somme de 510 000 \$ pour 2017, soit 160 000 \$ à l'Office municipal d'habitation de Montréal, 150 000 \$ au Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc. et 200 000 \$ à Intégration Jeunesse du Québec Inc. dans le cadre de l'entente susmentionnée / Approuver les projets de conventions à cet effet

**20.078** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.079** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Investissement et développement - 1177511002

Accorder un soutien financier non récurrent de 52 500 \$ à la coopérative CS-FAIT pour couvrir une portion des coûts des améliorations locatives et des frais de démarrage du projet "Espace Fabrique" / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.080** Autres affaires contractuelles

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526022

Autoriser la cession du contrat pour les travaux de remise à niveau des moteurs des groupes motopompes (4 moteurs 2850 HP et 4 moteurs 4 800 HP) à la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte du cocontractant actuel, Gestion D. Lemay inc., à Moteurs Électriques Laval Ltée suite à une acquisition d'actifs

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.081** Autres affaires contractuelles

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1171368003

Approuver la cession par la Ville de Montréal à 9024-0391 Québec inc. d'une option d'achat détenue par la Ville relativement à un immeuble situé sur le boulevard du Golf, dans l'arrondissement d'Anjou

**20.082** Autres affaires contractuelles

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1177682008

Approuver, conformément au pouvoir délégué dans les résolutions CM15 1107 et CM15 1266, les évaluations de rendement insatisfaisant du fournisseur Les Pavages d'Amour inc. réalisées par l'arrondissement du Sud-Ouest et le Service de la concertation des arrondissements dans le cadre des contrats SO-103-1621 et SO-104-1621 pour les services de déneigement des chaussées et trottoirs de l'arrondissement du Sud-Ouest - Cette entreprise sera ainsi inscrite sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux ans à compter de la date de la résolution du comité exécutif approuvant, le cas échéant, les évaluations de rendement insatisfaisant

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1166157004

Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville de Montréal pour procéder à l'enregistrement des marques Espace pour la vie, Biodôme, Insectarium, Jardin botanique, Planétarium et Planétarium Rio Tinto Alcan de Montréal, ainsi que les appellations de plusieurs événements (Jardins de lumière, Croque-Insectes, Papillons en liberté...) pour un montant de 22 050 \$, non taxable

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la concertation des arrondissements - 1174589001

Offrir aux conseils d'arrondissement, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la fourniture de services 311 sur l'ensemble des plages horaires, soit les jours ouvrables, les soirs, les fins de semaine et les jours fériés

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1177734001

Autoriser une compensation d'un montant de 77 864,17 \$ au CUSM en complément à la compensation déjà autorisée d'un montant de 1 368 949,92 \$ (CM15 0669), représentant la portion de la Ville de Montréal, soit 50 % du coût net des taxes payées par le CUSM, comme prévu dans la convention signée par la Ville et le CUSM (CG07 0448) pour les travaux d'aménagement de l'accès Saint-Jacques réalisés par le MTMDET dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CUSM au site Glen, conditionnellement à l'obtention des pièces justificatives demandées au CUSM et requises pour procéder à la compensation

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1176943002

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour accompagner la Société du parc Jean-Drapeau dans le cadre d'une démarche de préconsultation et de consultation pour l'élaboration du prochain Plan directeur d'aménagement et de développement du parc Jean-Drapeau

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1176799001

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, les offres de service à venir des conseils d'arrondissement dans le cadre du Programme d'implantation de rues piétonnes et partagées, afin de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux visant la piétonisation permanente de rues faisant partie du réseau artériel administratif de la Ville

**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Société d'habitation et de développement de Montréal - 1176944001

Approuver le projet de garantie à intervenir entre la Ville de Montréal et la Banque Royale du Canada pour garantir un prêt à long terme de 100 M\$ accordé à la Société d'habitation et de développement de Montréal, pour un terme de 10 ans, dans le cadre du financement du projet immobilier Îlot Balmoral dans le Quartier des spectacles

**30.007** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Société d'habitation et de développement de Montréal - 1176944002

Approuver le projet de garantie de prêt à intervenir entre la Ville de Montréal et la Banque Royale du Canada pour garantir un financement de 72,5 M\$ incluant un prêt à terme de 47,5 M\$ et une marge de crédit rotative de 25 M\$ pour une durée de cinq ans, pour le financement des actifs issus des programmes d'acquisition de logements locatifs (PALL) et de maisons de chambres (PAMAC)

**30.008** Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1173065001

Autoriser le Bureau des relations internationales à payer la somme de 5000 \$ CAN représentant la cotisation de la Ville de Montréal à l'association internationale Mayors for Peace pour l'année 2017, tel qu'indiqué dans la facture en provenance de Mayors for Peace, en date du 1er juin 2017

**30.009** Administration - Nomination de membres

CG Service de la culture - 1177726001

Approuver la nomination de madame Hannah Claus à titre de membre du conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Conseil des Arts

**30.010** Budget - Autorisation de dépense

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1176417003

Autoriser une dépense de 932 453,28 \$, taxes incluses, pour le projet de réfection de la maçonnerie et le remplacement des chaudières du 1650, rue des Carrières, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant

**30.011** Budget - Autorisation de dépense

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1171035009

Autoriser une dépense de 436 094,88 \$, taxes incluses, pour les travaux de renfort structural et divers travaux au 1220, rue des Carrières, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant

**30.012** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.013** Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1176678001

Autoriser un versement du Fonds de contribution à l'inclusion équivalent au montant de 550 000 \$, plus les taxes applicables en vue de l'acquisition, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'un immeuble sis au 5233-5235, rue Saint-Ambroise, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, pour y réaliser un projet de logements sociaux et communautaires

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**30.014** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 40 – Réglementation

### 40.001 Règlement - Avis de motion

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1177518003

Adopter les règlements modifiant le Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005) afin de modifier la grille tarifaire et le Règlement du conseil d'agglomération sur les délégations relatives au règlement sur la mesure de la consommation de l'eau dans les bâtiments utilisés en partie ou en totalité à des fins non résidentielles (RCG07-031) - (RCG13-004)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 40.002 Règlement - Avis de motion

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1171179004

Adopter un règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux faisant l'objet de travaux majeurs d'infrastructure (Programme Réussir@Montréal - Artère en chantier) (RCG 15-083)

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### 40.003 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174386003

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 57e Avenue et au nord-ouest de la 3e Rue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

### 40.004 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CG Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1170025003

Adopter un règlement modifiant le règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023) afin d'y ajouter le secteur de la rue Saint-Grégoire (entres la rue Saint-Denis et l'avenue Papineau)

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**40.005** Règlement - Adoption

CM Ville-Marie, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160867001

Adopter, sans changements, un règlement intitulé «Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)» concernant la hauteur et la densité aux abords de la rue Sainte-Catherine, entre l'avenue Papineau et la rue Alexandre-DeSève - Projet Le Bourbon

**40.006** Règlement - Adoption

CM Service de l'eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1174217003

Adopter le règlement modifiant le "Règlement sur l'usage de l'eau potable (13-023)

**40.007** Règlement - Adoption

CM Service de l'eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1170112003

Adopter la version modifiée du "Règlement relatif au remplacement par la Ville de la section privée des entrées de service d'eau en plomb" et la version modifiée du "Règlement sur les tarifs 16-065 (exercice financier 2017)" afin d'ajouter les frais assumés par les propriétaires

**40.008** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1171183001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 21 400 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement de la rue Saint-Paul réalisés en partie dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2017-2018

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

**40.009** Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Bureau de projet et des services administratifs - 1170390003

Adopter un règlement d'emprunt intitulé "Règlement autorisant un emprunt de 1 750 000 \$ afin de financer les travaux de mise aux normes des systèmes électromécaniques des bâtiments ainsi que l'acquisition et l'implantation de matériel informatique"

**40.010** Règlement - Emprunt

CM Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1173228002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 386 050 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de renouvellement du réseau secondaire d'aqueduc et d'égouts

**40.011** Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1176279002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 18 613 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation, de pérennisation et de sécurisation prévus au programme d'investissement dans les usines d'eau potable

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.012** Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1176603001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 10 687 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation des réservoirs et stations de pompage

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.013** Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures\_voie et transports - 1171009017

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 28 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des infrastructures souterraines, de réaménagement de surface et de remplacement de la marquise du projet de réaménagement de la rue Saint-Hubert

**40.014** Règlement - Urbanisme

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175378002

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation d'immeubles situés sur le site Contrecoeur (07-017) » relativement à l'ajout d'une disposition abrogative / Mandater l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour assurer la tenue de la consultation publique portant sur ledit projet de règlement

**40.015** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.016** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.017** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.018** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.019** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.020** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176767005

Nommer la place des Tisserandes dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

**40.021** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1174521016

Renommer « avenue Rita-Levi-Montalcini » l'avenue Alexis-Carrel et renommer « parc Don Bosco » le parc Alexis-Carrel, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

**40.022** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1174521006

Nommer la place de l'Aviation-Civile-Internationale dans l'arrondissement de Ville-Marie

**40.023** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176767002

Nommer le parc Hilda-Ramacière dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

**40.024** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176767003

Renommer « boulevard Robert-Bourassa » les tronçons réaménagés au sud-est de la rue Notre-Dame Ouest, remplaçant la rue Duke (jusqu'au nord-ouest de la rue Wellington) et la rue de Nazareth (jusqu'au nord-ouest de la rue Brennan), respectivement dans les arrondissements de Ville-Marie et du Sud-Ouest, et nommer le prolongement de la rue de Nazareth entre les rues Brennan et Duke dans l'arrondissement de Ville-Marie

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Convention collective / Contrat de travail

CE Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1173802001

Approuver l'entente de principe intervenue entre la Ville de Montréal et le syndicat des cols bleus regroupés de Montréal, S.C.F.P., section locale 301: Déploiement du projet Maxim'eau et modalités d'application des descriptifs de fonctions de préposé à l'entretien - réseaux d'aqueduc et d'égout et de préposé en charge - réseaux d'aqueduc et d'égout

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**50.002** Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1173224002

Approuver l'entente relative à la relocalisation des agents de sécurité et établir les règles de dotation qui en découlent

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1174217004

Prendre connaissance du Bilan de l'usage de l'eau potable 2016 et approuver la transmission du formulaire de l'usage de l'eau potable au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 60.002 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1177615002

Déposer le rapport annuel 2016 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

### 60.003 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1172937001

Déposer le Portrait 2016 des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

### 60.004 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1171079010

Déposer le rapport de la consultation publique sur l'îlot central du Technopôle Angus tenue par l'OCPM

### 60.005 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1177670002

Prendre connaissance de l'« Avis sur l'utilisation des espaces vacants à Montréal : une perspective jeunesse » et des recommandations émises par le Conseil jeunesse de Montréal

### 60.006 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1171079011

Déposer le rapport de la consultation publique de l'OCPM portant sur le projet immobilier du 2175 de la rue Saint-Patrick

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance